



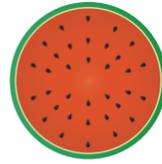
緑と調和した賑わいと安らぎのあるまち 江南区

令和3年
(2021年)

7月18日

第343号

こうなん



編集・発行：新潟市江南区役所地域総務課
〒950-0195 新潟市江南区泉町3-4-5
電話：025-383-1000(代表)
FAX：025-381-7090
ホームページ：http://www.city.niigata.lg.jp/konan/

江南区 人口：68,368人(-4) 男：33,245人(-4) 女：35,123人(±0) 世帯数：27,769世帯(+12) 面積：75.42km² 令和3年6月末現在(カッコ内は前月比 住民基本台帳による)

区バスも住民バスも路線バスも

江南区のバス トリセツ

問地域総務課 ☎025-382-4619

江南区は、新潟交通グループが運行するバスのほか、区が主体で運行している「区バス」や地域の団体が主体で運行している「住民バス」(カナリア号や横バス)といったバスが走っています。

それぞれのバスの利用方法をおさらいし、夏休みはバスでお出かけしてみましょう。

江南区バス



バス停



※違う形状もあります



降車 乗車



土曜休日は小学生50円
で乗車できます!夏休みは
特別に毎日50円!

- 降りる時に運賃を支払います。
- 支払いは現金、「リゅーと」などの交通系ICカードが利用できます。「シニア半わりりゅーと」利用の人は半額の運賃で乗車できます。

料金 大人:210円 小学生:110円(土曜・休日は50円)
小学生未満:無料 「身体障害者手帳」、「療育手帳」、「精神障害者保健福祉手帳」、「運転経歴証明書」提示で運賃が半額(10円未満切り上げ)

カナリア号 (茅野山早通地区住民バス)



バス停



乗車 降車

運賃箱は
助手席と運転席の
あいだに設置して
あります。



- 乗る時に運賃を支払います。
- 支払いは現金、回数券が利用できます。
- 降車ボタンがないため、降りるバス停が近づいたら、運転手さんに「次で降ります」と伝えます。

料金 大人:210円 小学生:110円 小学生未満:無料
「シニア半わりりゅーと」、「身体障害者手帳」、「療育手帳」、「精神障害者保健福祉手帳」提示で運賃が半額(10円未満切り上げ)

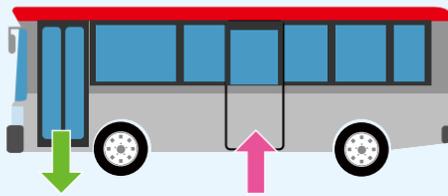
新潟交通バス



バス停



※違う形状もあります



降車 乗車



現金で乗るときは、
乗車口で整理券を
受け取ります。

- 降りる時に運賃を支払います。
- 支払いは現金、「リゅーと」などの交通系ICカードが利用できます。「シニア半わりりゅーと」利用の人は半額の運賃で乗車できます。

料金 距離に応じて変動 (亀田駅前⇄江南区役所170円)
「身体障害者手帳」、「療育手帳」、「精神障害者保健福祉手帳」、「運転経歴証明書」提示で運賃が半額(10円未満切り上げ)

横バス (横越地区住民バス)



バス停



乗車 降車

横越出張所では
追加料金なしで
乗り換え可能!



- 乗るときに運賃を支払います。
- 支払いは現金、定期券、回数券が利用できます。
- 北ルート⇄南ルートの乗り換えは無料です。

料金 大人:210円 小学生:110円 小学生未満:無料
「シニア半わりりゅーと」、「身体障害者手帳」、「療育手帳」、「精神障害者保健福祉手帳」、「運転経歴証明書」提示で運賃が半額(10円未満切り上げ)

時刻表や路線図

時刻表や路線図は区内公共施設、亀田駅、アピタ亀田店、イオンモール新潟南、プラント5などに設置してあります。



感染症対策

利用されるすべての人が安心して乗車できるよう、新型コロナウイルス感染防止策に取り組んでいます。



江南区で健幸ライド！本格派からファミリーまで楽しめる

江南区 いい汗 いい食 江南健幸ライド



自転車でのんびり江南区をまわる交流会です。今回はゲストMCとしてアナウンサーの立石勇生さんが参加。参加者には江南区のおいしいお土産をプレゼント。奮ってご参加ください。

- 回 9月12日(日) 午前8時30分～午後1時頃(受付:午前8時～、ゴール後自由解散)
ロングコース:午前9時スタート ショートコース:午前10時30分一斉スタート
場 江南区役所駐車場スタート/ゴール *コースは右のとおり
囚 小学生4年生以上(小学生は保護者同伴)
ロンコース:先着160人 ショートコース:先着40人
罫 ロングコース:2,500円 ショートコース:1,000円
※事前に、カード払いまたはコンビニエンスストアで支払い
□ その他・ヘルメット着用です(貸し出しも可能)
・大会スタッフが先導します(本交流会は、順位やタイムを競うレースではありません)
罫 8月31日(火)までに、インターネットまたは専用電話で申し込み
インターネット:スポーツエントリー (https://www.sportsentry.ne.jp/event/t/85086)
申込専用電話 ☎0570-039-846
※詳細は、イベントチラシをご覧ください(区内公共施設などで配布)



専用ホームページ「スポーツエントリー」



※7月9日現在の予定です。

9月12日(日)小阿賀野川河川公園酒屋広場にてフィッシング大会、カヌー大会が別途開催される予定です。

問 建設課 ☎025-382-4738

新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、一部イベントなどが中止・延期、施設が休館となる場合があります。事前に各問い合わせ先へ確認してください。
※掲載情報は、7月9日時点のものです

江南区からのお知らせ

- 回=日時 罫=時間 場=場所 囚=内容 囚=対象・定員
罫=参加費(記載のないものは無料) 罫=持ち物 罫=問い合わせ
罫=申し込み(記載のないものは事前申し込み不要、当日直接会場へ)

毎月第1・第3木曜日開催 弁護士無料相談(8月)

- 事前に予約が必要です。
回 8月5日(木)・19日(木) 午後1時15分～4時15分
場 江南区役所 3階 入札室
囚 法律相談 ※要予約。1人30分以内
罫 区民生活課 区民窓口係 ☎025-382-4203

小学5年生・6年生・中学生対象 子ども勉強会参加者募集

- 大学生ボランティアが学校の宿題や受験勉強を指導してくれます。
回 毎週日曜日(祝日・年末年始を除く) 午前9時30分～正午
場 亀田西地区(決定時にお知らせします)
囚 市・県民税の所得割が課税されていない世帯の小学5年生・6年生および中学生 ※応募多数時は、世帯状況を考慮して選定します。
罫 健康福祉課保護係に設置してある申込書に必要事項を記入し、健康福祉課保護係窓口へ ※年度内随時受付します。決定まで2週間要します。
問 健康福祉課保護係 ☎025-382-4313

健康相談(8月)

- 保健師・栄養士による相談。要予約。
回 8月23日(月) ①午後1時20分～②2時10分～③3時～
場 亀田健康センター 2階 集団健診室
罫 健康福祉課 地域保健福祉担当 ☎025-382-4138

献血にご協力ください(8月)

Table with 2 columns: 8月, 会場・時間. Includes dates 14日(土) and 30日(月) with locations and times.

罫 献血カード(初めての人は運転免許証)
問 健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

牛乳パックでスライド万華鏡作り

- 回 8月27日(金) ①午前10時～11時 ②午後1時～2時
場 亀田駅前地域交流センター
囚 小学1年生以上の子どもとその保護者 各回先着6組
罫 300円
罫 牛乳パック1リットル1本
罫 市資源再生センターエコプラザ ☎025-270-3009

司法書士無料相談会

- 8月3日の「司法書士の日」に合わせ新潟県内の司法書士事務所にて無料相談を実施します。
回 8月3日(火)
場 県内の各司法書士事務所
囚 不動産の相続や売買、登記、成年後見、借金に関する事などの相談
問 新潟県司法書士会事務局 ☎025-244-5121

毎月勤労統計調査特別調査の実施

厚生労働省では、7月末現在で常用労働者を1～4人雇用する事業所(農林漁業・一般公務を除く)を対象に、賃金や労働時間、労働者数の動向を調べる毎月勤労統計調査特別調査を行います。調査データは、集計して調査結果を得るためだけに使われます。
県知事が任命した統計調査員が対象事業所を訪問しますので、ご回答くださいますようお願いいたします。
問 新潟県総務管理部統計課 ☎025-280-5118

公民館情報

曾野木地区公民館 天野 2-7-2 ☎025-280-6810

幼児期家庭教育学級 気楽にすてっぷあっぷセミナー

- 回 9月2日(木)～9月30日(木) 午前10時～正午 全4回
罫 同館

Table with 2 columns: 日程, 内容. Lists dates and topics for the seminar.

- 囚 幼児期の子どもを持つ保護者15人(応募多数の場合抽選)
※保育定員6人(6か月～未就園児)
罫 7月21日(水)から8月4日(水)までの午前9時～午後5時に同館へ電話または下記二次元コードから申込み



夏休み学習室

- 回 7月22日(木)～8月26日(木) 午前9時～午後5時
※都合により使用できなくなる場合あり
罫 同館
囚 小・中・高生

ふれあい掲示板 市民グループなどの催しを掲載しています

新潟県カウンセリング協会 傾聴の会 無料カウンセリング

- 夫婦、家族、仕事、人間関係など、様々な悩みに心理カウンセラーが対応します。
回 7月25日(日) 午前9時～正午
場 クロスパルにいがた(中央区礎町通3)
囚 先着10人 ※相談時間1人50分
罫 7月24日(土)までに新潟県カウンセリング協会傾聴の会 阿部 ☎090-3210-0051

高齢者やその家族の無料相談窓口

- 高齢者やその家族の皆さん、心配ごとや悩みごとを話してみませんか。電話または窓口で相談できます。
場 新潟ユニゾンプラザ3階(中央区上所2)

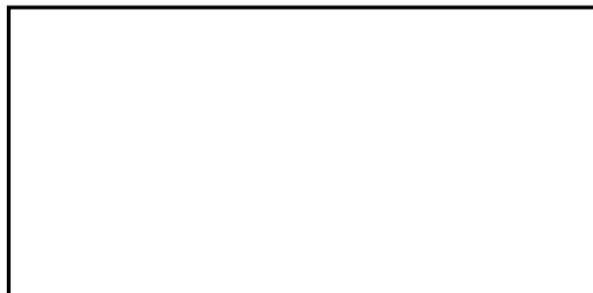
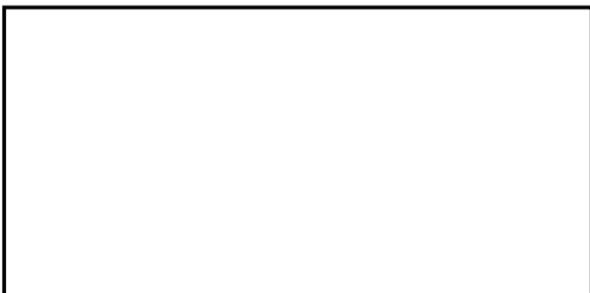
一般相談(予約不要) 毎週月曜日から金曜(祝日、年末年始除く) 午前9時～午後5時

- 法律相談(要予約)
回 7月26日(月)、8月10日(火)・23日(月) 午後1時30分～午後4時
罫 新潟県高齢者総合相談センター ☎025-285-4165

カラダスッキリ!健康体操

- 回 7月20日、8月3日・24日、9月7日・28日(いずれも火曜) 午前10時30分～11時30分
場 デンカビックスワンスタジアム 大会運営室1
囚 膝・腰ストレス解消運動。1回のみ参加可。
囚 先着25人
罫 800円/回
罫 ヨガマットまたはバスタオル
罫 前月の1日より鳥屋野湯スポーツ公園事務所へ ☎025-286-1080

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ



「こまごま」の「こまごま」のために「いがた防災メール」に登録を



上の二次元コードから空メールを送信してください

問 地域総務課 ☎025・382・4526

江南区(心配)と相談所 来所または電話相談(予約不要) 毎週木曜日(祝日を除く) 午後1時~4時 場江南区福祉センター 問江南区社会福祉協議会【相談専用電話】025・250・7823

亀田商工会議所青年部

渋沢栄一の絵本を寄贈

子どもたちにお金の大切さについて伝える絵本「おかねってなあに？」を亀田商工会議所青年部から寄贈を受けました。日本の資本主義の父と称される渋沢栄一の言葉を分かりやすく伝える内容となっています。今後、区内の小学校に設置し、活用を図っていきます。



左から小林監事、花澤ブロック大会実行委員長、入山会長・ブロック大会大会長、区長、佐藤北陸信越ブロックYEG会長、土田直前会長



お金の役割や感謝の気持ちの大切さを学べる絵本「おかねってなあに？」

火災予防の決意を込めて

亀田縞を活用し、火災予防を広報

江南消防署は、亀田商工会議所、立川織物、中宮機業株式会社と協働で、「亀田縞」を活用した火災予防広報板を作成しました。

「亀田縞」を活用することで、地域活性化と火災予防啓発を結び付けた地元密着型の消防広報となっています。

広報板は亀田商店街の約60店舗で掲出されています。



亀田縞を生産している2社の代表から亀田縞文様のデータを寄贈



左から、新潟市消防局マスコットキャラクター消太くん、亀田商工会議所山本事務局長、立川織物立川代表、亀田商工会議所五十嵐会頭、江南消防署本間署長、中宮機業株式会社小林代表、亀田商工会議所田村専務理事



第3回江南区自治協議会の概要

6月24日(木)、第3回自治協議会を開催し、次の議題について報告や検討を行いました。内容や会議資料は区のホームページをご覧ください。

議題・報告

- ①次期江南区ビジョンまちづくり計画の策定について
②区ビジョンまちづくり計画策定特別部会の構成員について
③江南区自治協議会各分会の報告について

問地域総務課 ☎025-382-4619

傍聴のご案内 第4回江南区自治協議会 ※希望者は当日直接会場へ
問7月21日(水) 午後1時30分~ 場江南区役所 3階 302会議室

楽しく防災を学ぼう イザ!カエルキャラバン!

ゲーム感覚で楽しく遊びながら防災の知識や技を学べる防災体験プログラムを開催します。
※おもちゃの交換会(かえっこバザールオークション)は行いません。

問8月21日(土) 午後1時~3時 場江南区文化会館
問幼児~中学生先着50人(大人の参加も可)

※未就学児は保護者同伴

問8月10日(火)までに市ホームページ「かんたん申込」より申し込み
問亀田地区公民館 ☎025-382-3703



かんたん申込

母子の保健情報

問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4340

新型コロナウイルス感染拡大のために中止・延期していた事業を一部実施します。(感染予防のため、一部内容を変更して実施します。)

妊娠中の相談など 要予約|手帳 妊婦歯科健診 要予約|手帳

●安産教室
2回1コースです。原則、2回とも受講可能な人を対象にしています。
問8月22日、9月5日(いずれも日曜日)
受付時間 午前9時15分~9時30分
場亀田健康センター
問区内在住で、令和3年11月~令和4年1月出産予定の妊婦 先着10人
問出産までの経過と沐浴について、先輩パパに学ぶ出産準備について 等
問筆記用具
問7月21日(水)から健康福祉課健康増進係へ ☎025-382-4340

問8月5日(木) ①午後1時、②午後1時25分、③午後1時50分
場亀田健康センター
問江南区在住の母子健康手帳の交付を受けた妊婦(30週頃まで)先着24人
問歯科健診・お口の個人相談
問妊婦歯科健診受診票
問7月21日(水)から市役所コールセンターへ ☎025-243-4894

離乳食に関すること 要予約|手帳 乳幼児の育児相談 要予約|手帳

●はじめての離乳食講習会
問8月20日(金) 午後1時30分~2時30分(受付:1時15分~)
場亀田健康センター
問離乳食の進め方
問生後5か月頃の赤ちゃんの保育者 先着15人
問バスオール(乳児連れの場合)
問7月21日(水)から市役所コールセンターへ ☎025-243-4894

問8月17日(火) ①午前9時30分 ②10時、③10時30分
場亀田健康センター
問江南区在住の乳幼児とその保護者 各回先着10組ずつ
問7月21日(水)から健康福祉課地域保健福祉担当へ ☎025-382-4138

各種健診 手帳
対象者には順次案内を郵送します。
●股関節検診・母体保護相談
●1歳誕生歯科健診
●1歳6か月児健診
●3歳児健診

防災 Q&A

Q. テレビで避難情報が変更されたと聞きました。何が変わったのですか?

A. 災害対策基本法が一部改正され、一番大きな変更点としては「避難勧告」が廃止され、「避難指示」に一本化されたこととなります。これは避難勧告や避難指示(緊急)が同じ警戒レベル4に位置付けられていて、わかりづらかったことなどによるものです。

なお、警戒レベルの名称や内容も、それぞれ以下の通り変更となっています。

Table with 2 columns: 警戒レベル (1-5) and 新たな避難情報等 (緊急安全確保, 避難指示, 高齢者等避難, 早期注意情報).

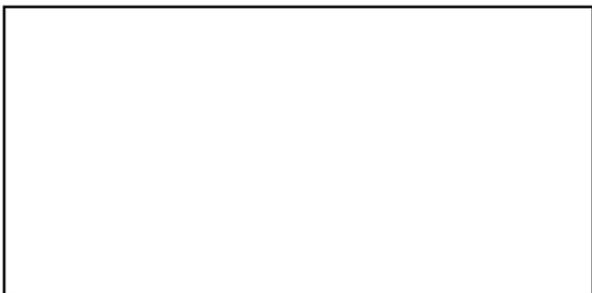
- 警戒レベル5 「緊急安全確保」:
すでに災害が発生しているなど、安全な避難ができない可能性があるため、直ちに命を守る最善の行動を。
警戒レベル4 「避難指示」:
危険な場所から全員避難
警戒レベル3 「高齢者等避難」:
避難に時間のかかる高齢者や障がいのある人は危険な場所から避難



警戒レベル4「避難指示」で危険な場所から全員避難!

問地域総務課 ☎025-382-4526

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ



Advertisement for 'こうなん' magazine, featuring '21,100部/月2回発行', '縦3.9cm×横7.9cm', and '1回 7,000円'.